# MAGNIFISSANCE

Timeless Beauty and Wisdom

TIMELESS APPEAL 驚鴻一瞥

HOLIDAY TREASURES WISHLIST 節日饋贈禮單

THE ENDURING ALLURE OF WAJIMA LACQUERWARE 日本「輪島塗」漆器的恆久魅力

ITALIAN FLAIR MEETS ANCIENT CHINESE HERITAGE 意大利風情邂逅彛族古老工藝

> THE ART OF GIVING 饋贈的藝術

ISSUE 122

CAN \$15

1 1>

Holiday Treasure Wishlist

## Home Bodies

As the chill in the air sets in, get cozy indoors and find peace in your space with comfy essentials such as plush seating, warm candlelight, and artful decor.

寧靜安然的時光。 與心愛的藏品們共度溫馨優雅、再點燃青銅燭臺上的蠟燭,將身體沉浸在舒適的沙發中,



Ink on paper Unique work, 2019, 99 x 53 cm 孤品水墨畫

## Chen Shih-Hang

Silent as a Mountain

A sense of harmonious calm exudes through this layered mountain landscape made using a spectrum of ink shades on golden paper. 取發著安寧平靜的氣息。 植心繪製出層次分明的大山任金箋紙上用細膩的墨色 不怕腹空虚系藏三萬軸

王十朋



### **CHANEL**

Première Édition Originale Watch

Price upon request

A new take on the first CHANEL watch, this elegant gold and black leather timepiece is inspired by the distinctive shape of the  $N^{\circ}5$  fragrance stopper.

優雅高貴的腕錶借鑒了香奈兒手袋上經典的皮革金屬編織鏈 $^{\cdot}$ 八角形的錶盤則是 $N^{\circ}$ 5香水瓶的獨特形狀 $^{\circ}$ 

chanel.com

## Yoshimasa Tsuchiya

Souvenir Collection Deer; \$351

A whimsical deer figurine is cast in resin in a miniature reproduction of wood carvings by Japanese artist Yoshimasa Tsuchiya.

日本藝術家Yoshimasa Tsuchiya木雕 小鹿雕像的樹脂縮小版,純潔而靜謐。 yoshimasatsuchiyashop.com



A rich patina and hammered accents exhibit timeless character in these hand-forged brass-coated iron candelabras.

手工鍛造的鐵質燭臺表面鍍上了一層 古香古色的黃銅·簡約流暢的線條 頗具現代感。 hopsongrace.com



## Chun-Wei Wang

"Lotus Dancing in Summer" Lacquer Vase Price upon request

Golden lotus leaves and flowers dance on the surface of this ebony lacquer vase, made using techniques dating back to the Tang Dynasty (618–907). 用古老精細的戧金技藝在光潤的黑色漆器表面雕琢出柔美華麗的荷塘景色。 easterncurator.com



minotti.com

Minotti Raphael沙發致敬設計二人組GamFratesi,將舒適實用與經典現代融為一體。

MAGNIFISSANCE 22 MAGNIFISSANCE

## In the Garden

Delight in the tranquil refuge of nature with fresh finds that usher in the lush greenery and fragrant sweetness of the spring garden.



Ink and colour on Xuan paper Unique work, 2022, 36 x 52cm 孤品水墨畫

陶淵明

東晉

山

纪 般 的 天 空

## Sha Ching-Hwa

easterncurator.com

Homeland in the Heart

The joyful nostalgia of childhood and home permeates this luminous painting depicting lush greenery and dream-like skies.

Bulgari

Fiorever Necklace \$11,800

Taking a cue from the four-petaled flower cherished by the Romans, this 18-karat rose gold and pavé diamond pendant glows with a brilliant-cut ruby in the centre.

寶格麗18K玫瑰金和密鑲鑽石吊墜 的靈感源自羅馬人鐘愛的四瓣花,明 亮式切割的紅寶石在中心閃耀著迷 人的光芒。 bulgari.com



### Haws from Goodee

Watering Can; \$206

The ultimate gift for the gardener, this 2-gallon innovative watering can goes beyond the basics with its galvanized steel and ultralong spout.

設計新穎的噴壺採用了鍍鋅鋼材質,並配備了 超長的噴嘴,讓園藝工作更方便且具趣味。 goodeeworld.com



## Hermès

Tutti Twilly Perfume \$97-\$193

The latest from Hermès perfumer Christine Nagel, this invigorating scent unites ginger, lychee, and delicate floral and musk notes into a memorable composition.

明亮歡快的夏季香水是愛馬仕調香師Christine Nagel的最新作品,將生薑、荔枝、精緻的花香和麝 香融為一場夏夜的美夢。 hermes.com



## Suzuki Tetsu from Mirviss Gallery

柄,好似一幅美麗的風景畫

Platter; USD \$4,850

Dior

Dior Lady Art

Price upon request

shaped handles.

dior.com

Dior's limited-edition Lady Art becomes a

masterpiece in the hands of artist Hilary Pecis

with its garden landscape motif and organically

This rectangular stoneware platter's distinctive wave shape is highlighted with horizontal stripes in muted green and yellow glazes.

長方形的瓷盤描繪著綠色和黃色的釉彩條紋,呼 應著它如波浪般起伏的獨特形狀。

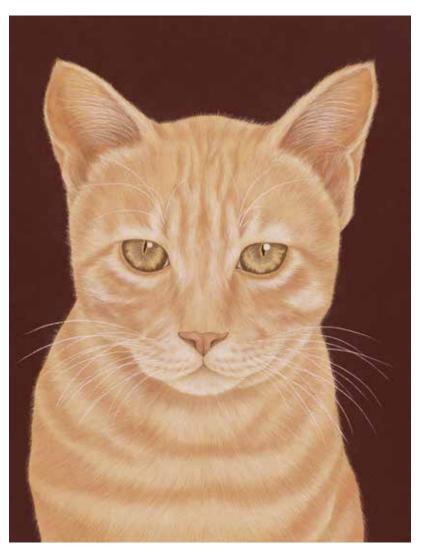
mirviss.com



**MAGNIFISSANCE** 24 25 **MAGNIFISSANCE** 

## Wild Life

Take a walk on the wild side with animalistic themes, exotic motifs, and playful wildlife details.



Watercolour, Mineral Pigment on Korean Chun Paper Unique work, 2018, 36 × 28cm

孤品水墨畫

## Chung Shun-Wen

Cat In My Yard 3

Awareness and curiosity spark the tabby cat's gaze in this lifelike painting, imbuing the friendly animal with an almost human character.

easterncurator.com

**人性靈** 

况复人性靈出物有本性



## Cartier

Panthère de Cartier Bracelet \$80,000

A fierce panther wraps the wrist in this exotic open bracelet from Cartier, set in rose gold with onyx, emeralds, and diamonds. 卡地亞經典的美洲豹造型化身為玫瑰金手鐲,用縞瑪瑙、祖母綠和鑽石等鑲嵌出豹的美麗皮毛。 cartier.com



Marquetry Jewellery Box; USD \$3,102 This intricate marquetry and fallen wood jewellery box draws on Silvia Furmanovich's travels through Uzbekistan the techniques she learned on her journey.

精巧美麗的細木工鑲嵌珠寶盒, 採用了Silvia Furmanovich在 烏茲別克斯坦旅途中學到的技藝。 abask.com

## Baker from Paramount Home

Weave Side Table
Price upon request
This textured weave
bronze coffee table
evokes a golden cuff
bracelet with its open
circular shape topped
with sapphire glass.
青銅咖啡桌的筒狀桌身上
有雕琢精美的如織物般的
圖案,承托起通透的藍寶
石玻璃桌面。
paramounthome.ca





## Sabina Savage

Silk Twill Shawl 135; \$485

Inspired by an Indian fable, this exquisite silk twill scarf frames a pair of pink pelicans protecting their eggs amid a sealife setting.

充滿藝術感的斜紋絲巾靈感源自印度 寓言,一對鵜鶘正在守護牠們的蛋, 周圍環繞著繽紛的海洋生物。 sabinasavage.com



## Anya Hindmarch

Eyes Drawstring Cross-Body USD \$845

Giving "eye-catching" a whole new meaning, this whimsical cross-body shows a pair of playful peepers on soft suede, trimmed with cozy shearling.

有趣的斜挎包賦予「引人注目」新的 含義,柔軟的絨面革上飾有一雙俏 皮的眼睛,包口處裝飾有溫暖的羊 毛皮。

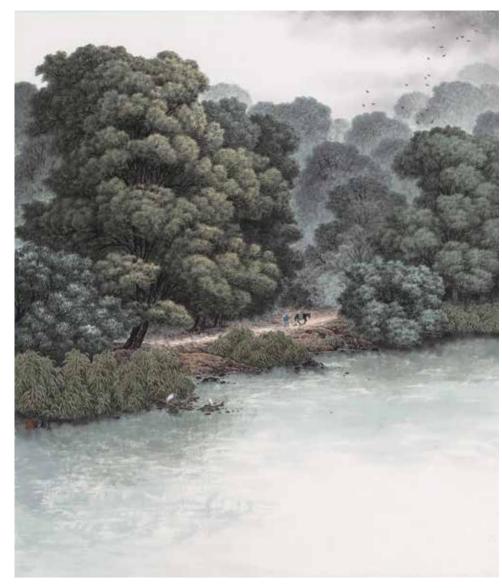
anyahindmarch.com



MAGNIFISSANCE 26 MAGNIFISSANCE

## All Who Wander

With a spin of the globe, you're transported to exotic and faraway lands, creating an abode that tells the tales of journeys embraced and treasures collected along the way.



江 王 維

Ink on Xuan paper Unique work, 2019, 80 x 72cm 孤品水墨畫

大 以 優自 細 美 旅捉畫像 行 了 者 的 寂 寥

## Hou Xian-Tang

Solitary Journey

The ethereal mist, the gently undulating water, and the vastness of nature are masterfully captured in this landscape painting, rendered with distinctive brushwork. easterncurator.com

、 形 運 轉碧 的 動 在 玩 空挎腕他 雲 包 錶 的 ,指 尖 徜 徉

## Bellerby & Co Globemakers from ABASK

Desktop Globe; USD \$1,565

Crafted and painted by hand using hand-mixed watercolours, each of these 360-degree 22cm roller globes is entirely unique.

精緻的地球儀採用水彩手繪出上面 的地圖,360度滾軸安放在木質底 座上。 abask.com



## Rolex from Royal De Versailles

Cosmograph Daytona Watch Price upon request

A high performance chronograph, the refined ice-blue dial and ceramic bezel with a tachymetric scale make this platinum watch the ultimate travel must-have.

勞力士與賽車運動密切聯繫的傳奇 腕錶,擁有酷炫的冰藍色錶盤,計 時碼錶功能和帶有測速刻度的陶瓷 錶圈。

royaldeversailles.com



### Fendi

Men's Baguette

Price upon request

Bringing polished men's style to the iconic Fendi baguette, this sleek brown leather bag gets a special hand-buffed finish and palladium-tone hardware.

風格考究的芬迪男士Baguette棕色 包,皮面採用特殊的手工抛光處理, 搭配鈀色的金屬配件。 fendi.com



## Seaman Schepps

Jaipur Oval Fluted Agate Bowl; \$1,250

The abstract colours of natural agate, reminiscent of flowing watercolours, lend beautiful character to this fluted bowl, presented in a bespoke lacquer box.

天然瑪瑙朦朧氤氳的色彩宛如一幅天然的水墨 畫,放置在訂製的漆盒之中。 seamanschepps.com

Flexform

Milos Sofa

A combination of modern aluminum and classic wood create the frame of this cleanlined, minimalist sofa, padded with grosgraintrimmed cushions.

Price upon request

Flexform線條簡潔方正 的沙發,框架採用鋁合金 和木材相結合,配有錦緞 裝飾的靠墊。 flexform.it



**MAGNIFISSANCE** 28 29 **MAGNIFISSANCE** 

## Party Pros

Get into the holiday spirit with a party-ready set up: crowd-pleasing games, glam decorations, and a touch of bejewelled sparkle.



Lacquer Painting 2001, 45 x 60cm 漆畫

麗嵌中 的等的王 孔技 蒔 清 雀藝繪霜

## Wang Ching-Shuang

Peacocks in Action

easterncurator.com

This remarkable, meticulously created artwork showcases a scene of graceful peacocks in jewel-hued eggshell and pearl shell inlay set against an ebony lacquer backdrop.

30

月 李 白

開

矚 派 意 的中盘 的

戲

## Gucci

Decorative Poker Set; \$9,595

A nod to the '50s and '60s, this canvas set captures the playful spirit of sports and leisure with vintage-inspired emblems and a forest print.

古馳向五六十年代致敬的撲克 遊戲套裝,以復古風格的徽章和 森林印花捕捉運動和休閒的躍 動精神。

gucci.com



## Van Cleef & Arpels

Ludo Secret Watch

Price upon request

A Van Cleef & Arpels' icon since 1935, the Ludo watch embodies couture inspiration with precious stones and a gold geometric mesh bracelet.

Ludo腕錶自1935年以來一直是梵克雅寶 的標誌性作品,此款新作以絢麗的寶石和 金色幾何圖案的錶鏈營造出藝術品般的 精緻華麗。

vancleeefarpels.com





### Baccarat from 1stdibs

Crystal Liquor Set; \$2,825

This refined French antique Baccarat crystal liquor set includes Louis XVI style bottles and barrel cups, accented with gold.

帶來法式風情的巴卡拉水晶酒具12件套裝, 包括路易十六風格的酒壺和杯子,精美的金 色裝飾高雅華貴。

1stdibs.com



The foosball table gets elevated with Louis Vuitton's iconic Monogram canvas, gold accents, and hand-painted players, paying homage to LV's 1921 groom illustration.

路易威登標誌性的Monogram帆布面料、金色配件出現在這款足球桌 上,手繪的球員圖案則向其1921年的經典插畫致敬。

louisvuitton.com



## Tiffany

Bird on a Rock Brooch

Price upon request

Introduced in 1965, Jean Schlumberger's Bird on a Rock brooch returns in gold and platinum, hand-set with diamonds and perched on an oval aquamarine.

蒂芙尼Jean Schlumberger的岩石鳥胸 針於1965年推出,如今採用黃金和鉑金 進行了重新設計,上面鑲嵌著鑽石和橢 圓形海藍寶石。

tiffany.com

**MAGNIFISSANCE** 

## Artists in Residence

Legacy porcelain, gold-edged bamboo, and exquisitely painted details make up an art lover's dream dwelling, filled with masterpieces to admire.



Mineral pigment on silk Unique work, 2014, 80 x 60.5cm 孤品膠彩畫

日展以水一 月現寶天臺 湖湖水心里,中公園,中公園, 亭 中 成 水 公的晶 園 膠 般 黃 上彩清 鴻 最 顔 澈 著 料 的 名,畫

## Huang Hung-Ji

The Heart Pavillon

Vibrant shades of azure rendered in precious mineral colours stand out in this painting of the famous Heart Pavilion of the crystal-clear Sun-Moon Lake in Taiwan. easterncurator.com

雲

步 白 火 在 花 中 術 的 葉 之瓷化 中瓶作 , 和舞 靈 竹 裙 魂子飛

總打揚 是 造 的 充 成 少 實的女

美 立 好 櫃

。別

情

韻

### Louis Vuitton

Maison Vendôme Malle Bag; \$50,000 This spectacular collectable Malle bag by Louis Vuitton was created by Nicolas Ghesquière to capture the façade of Louis Vuitton's iconic La Malle Maison Vendôme shopfront.

極具收藏價值的路易威登Malle手 袋由Nicolas Ghesquière設計,是路 易威登La Malle Maison Vendôme 店面的縮影。

louisvuitton.com



## Hermès

Galop d'Hermès Watch \$18,400

An asymmetrical bezel gives distinctive shape to this rose gold Hermès watch, set with diamonds and fitted with a sapphire blue alligator strap.

不對稱的外形令這款愛馬仕玫瑰金 腕錶份外引人注目, 錶圈鑲有鑽石, 搭配寶藍色鱷魚皮錶帶。 hermes.com



## Tao Cheer

Wood Leaf Tenmoku plate "Float on the Breeze" Unique work, 2020, 26 x 26 x 4 cm USD \$5,888

A fired leaf is transformed into the ethereal skirt of a graceful dancer using a mysterious ancient technique in this exquisite Tenmoku plate. 陶喜「木葉藍晶」作品「自在」,優雅深邃的藍色釉彩中,天然的葉片被解 構重組成一位舞裙飄逸的飛揚舞者,在烈火的煅燒下化為銀色。 easterncurator.com



## Stair Gallery

Chinese Blue and White Porcelain Vases; \$2,100 Traditional blue and white Chinese porcelain motifs take the spotlight in this pair of tall bottle-shaped antique vases. 圓肚細頸的青花花瓶,帶來中國

瓷器特有的瑩潤清雅。 bid.stairgalleries.com



## Porte Italia from Artemest

Gold-Leaf Lombardia Bamboo Nightstand USD \$5,355

Capturing the colourful kaleidoscope of butterfly wings, this whimsical nightstand is crafted with elegant blue-grey bamboo and gold detail.

充滿質樸氣息的立櫃,腿部 是優雅的藍灰色竹子點綴金 色的裝飾,櫃門上還有幾隻 彩蝶在飛舞。 artemest.com

**MAGNIFISSANCE** 32 33 **MAGNIFISSANCE** 

## Gentleman's Club

From an antique coin embedded on a pair of cufflinks to a wristwatch concealing the world's fastest tourbillon, a true gentleman's style comes through in the refined details.

都 還 無 歷 凝 是 論 經 成 練的, 位 與風 度

Mineral pigment on linen canvas Unique work, 2015, 244 x 122cm 孤品膠彩畫

夜 石 空 上

## Liu Ling-Lie

The magic of a moonlit autumn night is evoked in this hypnotic painting based on an eponymous poem from the Tang Dynasty. easterncurator.com

孟 郊



## Bulgari

Monete Cufflinks

Price upon request

Rare 2000-year-old coins are set in a modern gold setting in these sophisticated cufflinks, drawing on Bulgari's connection to the eternal city of Rome.

精緻的袖扣採用現代鑲嵌方式,將有兩千年歷 史的珍貴硬幣嵌入其中,體現了寶格麗根植永 恆之城羅馬的精神。

bulgari.com



### Iliad Gallery

Court Ladies on Horseback; Price upon request

Bringing a touch of refinement to any display, this earthenware sculpture pair of horses and their elegant riders dates back to the Tang Dynasty.

兩座古董唐三彩騎馬仕女雕像,古樸傳神的工藝富有藝 術美感,彷彿呈現出千年前的盛世輝煌。 iliad.nyc



## Jaeger-leCoultre

Reverso Calibre 179; Price upon request

Combining technical precision with a multi-axis tourbillon and an Art Deco aesthetic, the Jaeger-LeCoultre Reverso watch plays double-duty with its two distinctive faces.

積家標誌性Reverso翻轉腕錶,將多軸陀飛輪和裝 飾美學相結合,兼具非凡工藝與設計。

jaeger-lecoultre.com



## Ralph Lauren

Fowler Chess & Checkers Set; USD \$2,495

Take the classic chess game to the next level with this luxe handcrafted Ralph Lauren set, outfitted in rich leather, fine stitching, and metallic pieces. 手工製作的拉爾夫·勞倫國際象棋套裝,融合了精美 的皮革工藝和金屬配件。

ralphlauren.com



### Stefano Ricci

Deerskin and Matted Crocodile Loafers; \$2,950

The loafer takes a step forward with this sophisticated Stefano Ricci pair crafted from deerskin leather and finished with matted crocodile trim and galvanized hardware.

工藝精湛的Stefano Ricci樂福鞋採用柔軟舒適的鹿 皮製成,飾有霧面鱷魚皮飾邊和鍍鋅金屬配件。 stefanoricci.com

**MAGNIFISSANCE** 34 35 **MAGNIFISSANCE** 

## Love Song

Among the pink-blossomed branches, love birds serenade one another as a blushing romance blooms in the sweet-scented air.



Unique work, 2023, 60.5 x 50cm 工筆畫; 日本銀潛紙

她的浪漫與優雅| 在 繪 滿 粉 餐 水 紅 盤 晶 ,的 高 境 鳥 跟 。兒 鞋

的

裊

繞

中

瀰

漫

渲出雅遍 浪 花 的 漫樹工 唯上筆陳 美的畫九 意 對

## Chen Jhiu-Hsi

Romantic Love

觀

With masterful smoothness and meticulous fine brushwork, the painting depicts a pair of birds on a blossoming tree, conjuring a romantic and aesthetic ambiance. easterncurator.com

Cartier

High Jewellery Brooch

Price upon request

The miracle of nature inspires Cartier's stunning rose gold, rubellite, and diamond brooch in the shape of a graceful pink-winged swan.

卡地亞精緻華美的火烈鳥胸針,用玫瑰 金、紅碧璽和鑽石鑲嵌雕琢出鳥兒精美 的羽毛。

cartier.com

Van Cleef & Arpels

Ruban Secret Saphirs Roses Watch Price upon request

A secret watch hides under the guise of a delicate ribbon bow in this stunning piece by Van Cleef & Arpels. The piece glitters with rose gold and pink sapphires.

梵克雅寶的粉色緞帶珠寶腕錶,一枚 秘密腕錶隱藏在玫瑰金和粉紅色藍 寶石打造而成的精緻蝴蝶結之下。 vancleefarpels.com



Fendi

C'mon Nano Bag; \$1,250

A scaled-down Nano version of Fendi's famed C'mon bag gets creative with bold fuschia leather and vintage-gold hardware.

芬迪著名C'mon手袋的Nano縮小版採用艷麗的粉 紫色皮革和復古金色配件,時尚氣息撲面而來。 fendi.com







### Artistoric

Chamberlains Worcester Dishes USD \$1,400

Handpainted flowers and ornamental gilding set apart this pair of circa 1825 porcelain soup dishes originating in the English manufactory Chamberlains Worcester.

手繪花朵和裝飾鍍金使這對約1825年出品 的瓷盤如今依然迷人。 artistoric.com



### Casadei

Blade Twenties Sandals; \$1,075

A fusion of freedom and femininity, these powder pink sandals from Casadei showcase a bold steel stiletto and a crystalstudded mesh upper.

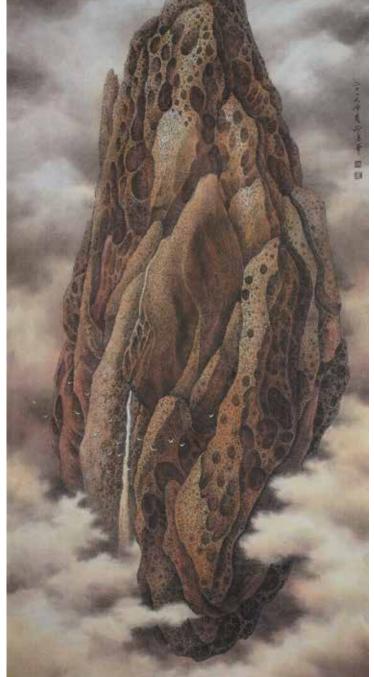
金屬打造的細高跟和綴滿水晶的網 布鞋面,讓Casadei的粉色涼鞋充滿 了優雅的女性氣質。 casadei.com

**MAGNIFISSANCE** 36 37 **MAGNIFISSANCE** 

## Fearless Explorer

Prepped with hardy on-thego gear that's as functional as it's luxurious, the adventure seeker is set to hit the road in sophisticated style.

**角** 往 直 前 體現品位的旅行腕錶, 時尚舒適的運動鞋, 等幻險峻的高山、奔馳的跑車、



Ink and colour on Xuan paper Unique work, 2016, 136 x 68cm

题浮空中,構成一片「奇域所滿孔洞的如山峰般的巨石神奇玄幻的震撼場景,以水墨繪染出

## Sha Ching-Hwa

*Undiscovered—Mysterious Realm* 

The mysteries of the planet's evolution guide the concept of this remarkable painting, centred around a massive, intricately textured rock. easterncurator.com

一覧四

見眾山頂

杜 甫

唐小

## Patek Philippe

Men's Annual Calendar Travel Time \$78,660

A patented new self-winding calibre gives an update to this travel-ready watch from Patek Philippe, rendered in white gold and set on a nubuck strap.

百達翡麗專利新型自動上鏈機 芯為這款適合旅行的腕錶帶來 更充足的動力,白金錶殼、黑色 錶盤搭配磨砂皮錶帶。 patek.com



## Gucci

Large Duffle Bag; \$2,310

This must-have duffle bag from Gucci takes a cue from a 1930s archival design, featuring the emblematic GG Supreme pattern and green and red accents.

古馳標誌性花紋圖案和紅綠條紋,運用在這款從1930年代經典設計中汲取靈感的旅行包中。 gucci.com



## Saint Laurent

Jacket in Suede and Shearling; \$8,530

Protection from the elements meets uncompromising style in this cozy-chic Saint Laurent shearling and suede jacket with snap-button closure.

舒適別緻的伊夫·聖羅蘭羊毛皮和絨面革夾克 採用按扣設計,剛毅風格又兼具防風雨功能, 保暖舒適。 ysl.com



## Amalgam Collection

Mercedes Benz 1:8 Model Car; €20,855

For the model auto enthusiast, this replica of the notorious Mercedes-Benz SSKL was handcrafted to recreate each detail with perfect precision. The model is limited to only 99 pieces.

這款著名的奔馳SSKL手工模型,以完美的精度再現了車上每個細節,限量99件。

amalgamcollection.com



### Dior

Dior Men Sneaker; \$1,500

This sleek sneaker from Dior will put style into his step, combining a sporty appeal with refined detail.

迪奧時尚運動鞋將時尚活力與精緻細節融為一體,為每一步注入自信和力量。 dior.com



MAGNIFISSANCE 38 MAGNIFISSANCE



## Shen Yun Forever

Keep the Shen Yun magic alive day after day with artful keepsakes that capture a moment of this mesmerizing performance.

定格於這些中華五千文 精出明美中匯 物品之 中瞬場 蠁

宴

### 2023/4 Shen Yun Season

Embark on an adventure with Shen Yun, exploring heavenly scenes, majestic landscapes, ancient tales, and a live orchestra. Tickets to this priceless odyssey make a perfect gift for your loved ones. shenyun.com

幽

## Shen Yun Collections Mongolian Hospitality Scarf USD \$90

Express your hospitality to your loved ones through this stunning silk scarf inspired by the Shen Yun dance Mongolian Hospitality.

精美的真絲長圍巾以神韻熱情豪 邁的蒙古族舞蹈為靈感, 飾有源 自蒙古文化的各種元素。 shenyuncollections.com



The Spirit of Mulan Small Tote USD \$430

The character of Mulan, a heroine renowned for her strength and courage, lends inspiration to this stud-accented tote bag in pink Italian leather. 以中國古代著名女將花木蘭為靈感的設 計,令這款有鉚釘裝飾的粉色意大利皮革 手袋頗有幾分英氣。

shenyuncollections.com



## Shen Yun Collections

Tang Elegance Necklace; USD \$3,100

Ancient China's most revered flower, the peony, blossoms in this delicate gold necklace beset with diamonds and coloured gemstones.

中國最高貴富麗的花卉——牡丹在這款精緻 的項鏈上盛開,鑲嵌著鑽石和彩色寶石。 shenyuncollections.com



Han Cushion Cover; USD \$35

Elevate your home space with this exquisite cushion cover featuring delicate hues of pink, peach, and turquoise. Transport any viewer to the imperial peony garden of a golden age in the Han Dynasty (202 BC-220 AD).

色彩絢麗的靠墊套展現了神韻舞蹈《漢風綺 麗》背景天幕中皇家牡丹園的場景,以及舞 蹈演員的美麗服飾。

shenyuncollections.com



## Shen Yun Collections

Tang Dynasty Grace Ballpoint Pen USD \$35

Representing the colourful gowns worn during the Tang Dynasty (618-907), these vibrant pens come in four colours, each topped with a dainty peony on a rose gold clip. 筆的設計靈感源自中國唐 朝時期的服飾,玫瑰金筆 夾上飾有一朵精緻的牡 丹,有四種顏色可選。





